

Olang Valdaora

KRONPLATZ
PLAN DE CORONES



*Winter Info &
Programma settimanale*



INDICE

Paradiso sciistico nelle Dolomiti	5	Attività in inverno	17
Escursioni invernali e piste da slittino	6	ALTO ADIGE GUEST PASS	20
Escursioni invernali più belli	9	Spettacolari esperienze d'inverno	22
Laghi	10	Eventi	24
Ciaspolate & sci alpinismo	11	Informazioni generali	26
Guida alpina - Sciatore	13	Informazioni utili A-Z	31
Sci di fondo	14	Mercatini di Natale in Alto Adige	32
Pattinare & dolomites.light.zoo	15	Anteprima estiva	34
Valdaora, paese per famiglie	16	Guestnet	35



VOGLIA DI ...

... **vacanze d'inverno** da favola, divertimento ineguagliabile sulla neve, avventura e relax per tutte le età? Allora venite a Valdaora!

Località numero 1 in Alto Adige per le vostre vacanze attive in famiglia, **Valdaora** vi aspetta ai piedi della miglior area sciistica delle Alpi, il Plan de Corones con i suoi ben **120 chilometri di piste**. Ubicata nel cuore delle **Dolomiti, patrimonio mondiale dell'UNESCO**, vi offre inoltre innumerevoli passeggiate in mezzo alla neve da fare con o senza le **ciaspole**, discese mozzafiato in **slittino**, tante emozioni per i piccoli alla **Kids Area Panorama**... per non dimenticare il caldo ambiente delle baite dove si potranno

assaporare tante gustose specialità tradizionali ed internazionali davanti al caminetto... Insomma, Valdaora compie tutti i requisiti per passare le vacanze d'inverno che sognate!

Vivi l'inverno in modo attivo, assieme ai tuoi. Valdaora è un **paradiso per tutti** voi che cercate **relax e avventura** nel cuore delle fantastiche montagne dell'Alto Adige.

VALDAORA,
il miglior posto in Alto Adige per
le vostre vacanze attive in famiglia





PARADISO SCIISTICO NELLE DOLOMITI

Il Plan de Corones, premiato come BEST SKI RESORT 2018 negli Alpi, annota i migliori voti sui principali portali per la valutazione delle aree sciistiche.

Con i suoi **119 chilometri di piste** il Plan de Corones è stato qualificato come **area sciistica a cinque stelle**, come "area sciistica fantastica". Quattro impianti di risalita portano in cima al Plan de Corones a 2.275 metri di altitudine, offrendo un panorama che rende omaggio al suo nome. **A Valdaora** ogni 20-minuti **circola lo ski bus** tra le frazioni del paese e porta gli sciatori direttamente agli impianti del Plan de Corones.

Il comprensorio sciistico del Plan de Corones fa parte del intero comprensorio **Dolomiti Superski**. Prendendo lo skipass Dolomiti Superski

si può sia sciare sul **Plan de Corones** che anche nei comprensori vicini come quello delle **Tre Cime** in Alta Pusteria o fare il giro della **Sellaronda**. Con gli sci sotto i piedi e usando i mezzi pubblici (autobus o treno) si può raggiungere facilmente altri comprensori sciistici.

A gennaio 2023 il Plan de Corones sarà poi per la sesta volta protagonista di una **gara FIS della coppa del mondo di sci alpino**: Durante l'Audi FIS Skiworldcup (24/01/2023), la ripidissima pista Erta (con una pendenza massima di 61%) ospita la gara per la coppa mondiale di slalom gigante femminile.

Per sapere di più sul Plan de Corones visitate lo seguente sito internet:
www.kronplatz.com

Dove le favole diventano realtà ...



ESCURSIONI INVERNALI E PISTE DA SLITTINO

SENTIERO DELLE MALGHE

→ Caserma dei pompieri Sorafurcia

1) Malga Niederegger

↔ 0,9 km - ⌚ 25 min. - ⬆ 100 m

2) Malga Niederegger – Malga Oberegger

↔ 1 km - ⌚ 30 min. - ⬆ 90 m

3) Malga Oberegger – Malga Lorenzi

↔ 1,1 km - ⌚ 30 min. - ⬆ 110 m

ALBERGO BAD BERGFALL – RIFUGIO MARCHNER – MALGA OBEREGGER

→ Parcheggio della funivia Olang 1, Casola

⌚ 3 ½ ore

⬆ 550 m

✕ Albergo Bad Bergfall, Rifugio Marchner,
Malga Oberegger

Dal parcheggio andate diritto fino all'albergo Bad Bergfall, poi seguite il sentiero 4 fino alla strada Passo Furcia. Scendete fino al Rifugio Marchner e il percorso 4a vi porta fino alla Malga Oberegger.

DALLA MALGA ANGERER ALLA MALGA LANZWIESEN

→ Parcheggio Segheria Lipper,
Valdaora di Sopra

⌚ 2 ½ ore

⬆ 700 m

✕ nessun punto di ristoro

Dal punto di partenza seguite il sentiero 6A lungo la strada fino al maso Riedler. Proseguite sulla sinistra il sentiero numero 6a e risalite il bosco fino alla Malga Angerer. Proseguendo il percorso 6a arrivate alla Malga Lanzwiesen. Discesa alternativa: sentiero forestale numero 7.

PISTA DA SLITTINO MALGA BRUNST

→ Parcheggio Segheria Lipper,
Valdaora di Sopra

 2½ ore

 700 m

✕ nessun punto di ristoro

Dal parcheggio seguite il segnavia 20, dopo il ponte del rio Brunst seguite il percorso 20b fino alla Malga Brunst.

MALGA STEINZGER

→ Parcheggio Centro Biathlon,
Lago di Anterselva

 50 min.

 250 m

✕ Malga Steinzger

Andate fino all'altra parte del lago, da lì seguite la pista da slittino sempre a destra fino alla Malga Steinzger.

PASSO STALLE

→ Parcheggio Centro Biathlon,
Lago di Anterselva

 1½ ore

 400 m

✕ Albergo Obersee

Andate fino alla fine del lago, seguendo la pista da slittino a sinistra arrivate sul Passo Stalle.

MALGA HOFSTATT

→ Masi Walder, Anterselva di Sotto

 30 min.

 250 m

✕ Malga Hofstatt

Dopo una passeggiata di 30 minuti arrivate alla Malga Hofstatt.

MALGA LERCHER

→ Vila di Sopra, Perca

 1 ora

 300 m

✕ Malga Lercher

Subito vicino al parcheggio parte la pista da slittino numero 1 che vi porta fino alla malga.

ALMDORF HAIDENBERG

→ S. Stefano, San Lorenzo

 1 ora

 250 m

✕ Albergo Haidenberg

Seguendo la strada asfaltata numero 4 arrivate all'albergo Haidenberg.

MALGA PERTINGER

→ Parcheggio Malga Pertinger, Terento

 1 ora

 280 m

✕ Malga Pertinger

Dal parcheggio seguite la pista da slittino numero 5 per il bosco e arrivate alla malga su 1.850 m con una vista panoramica meravigliosa.

MALGA DI TESIDO

→ Maso Mudler, Tesido

 1½ ore

 400 m

✕ Malga di Tesido

Dal maso Mudler parte la pista da slittino 38A (possibilità di slittare la sera su richiesta).

MALGA ASCHT

→ Rifugio Fondovalle,

S. Maddalena nella Valle Casies

 1 ora

 400 m

✕ Malga Ascht, Rifugio Fondovalle di Casies

Seguite il segnavia 10 a sinistra parallelo alla funivia, dopo alcuni passi nel bosco arrivate alle Malga Ascht.

MALGA KRADORFER

→ Rifugio Fondovalle,

S. Maddalena nella Valle Casies

 1 ora

 450 m

✕ Malga Kradorfer

Dal fondovalle della Valle di Casies entrate nella valle "Pidig", proseguendo il sentiero numero 49 si arriva alla malga.

MALGA UWALD

→ Rifugio Fondovalle,
S. Maddalena nella Valle Casies

 1¼ ore

 600 m

✕ Malga Uwald

Seguendo il segnavia 12 si arriva alla Malga Uwald.

ESCURSIONE INVERNALE SUL PRATO PIAZZA

→ Ponticello, Braies

 2 ore

 500 m

✕ Albergo Prato Piazza, Rifugio di Vallandro

L'escursione parte a Ponticello. Seguendo il percorso numero 37 si arriva allo semaforo, poi si va ancora 15 minuti fino al Albergo Prato Piazza.

MALGA NEMES

→ Passo Croci, Sesto

 45 min.

 230 m

✕ Malga Nemes, Rifugio Coltrondo

Seguite il segnavia 131 per la Malga Nemes, poi prendete il sentiero 156 fino al Rifugio Coltrondo e ritornate lungo il percorso 149 al parcheggio.

RIFUGIO TRE SCARPERI

→ Parcheggio all'entrata della
Val Campo di Dentro, Sesto

 1½ ore

 280 m

✕ Rifugio Tre Scarperi

È una passeggiata di ca. 5 km nella Val Campo di Dentro fino al rifugio in una posizione mozzafiato.

LA MAGIA D'INVERNO NEL REGNO DEI FANES

→ Parcheggio Albergo Pederù, San Vigilio

 3 ore

 700 m

✕ Rifugio Fanes, Rifugio Lavarella,
Albergo Pederù

Seguendo la pista da slittino si arriva al bellissimo Rifugio Fanes (possibilità di proseguire il sentiero fino al Lago di Limo)

PISTA DA SLITTINO CRODA ROSSA

→ Croda Rossa, Sesto

✕ Rifugio Prati Croda Rossa

PISTA DA SLITTINO MONTE BARANCI

→ Funivia Monte Baranci, San Candido

✕ Rifugio Gigante Baranci

SLITTARE A RIO BIANCO NELLA VALLE AURINA

→ Rio Bianco, Valle Aurina

 1½ ore

 433 m

✕ Malga Pircher, Malga Marxegger,
Malga Innerhofer

Dal campo sportivo alla fine del paese seguite la pista da slittino. Dopo 50 minuti d'andata trovate a sinistra la Malga Innerhofer (1.743 m), 20 minuti avanti c'è la Malga Marxegger (1.761 m) e alla fine arrivate alla Malga Pircher (1.810 m).

MALGA KNUTTEN

→ Parcheggio a Riva di Tures

 1 ora

✕ Malga Knutten

Seguendo il sentiero 9 nella bellissima valle invernale si arriva al rifugio.



ESCURSIONI INVERNALI PIÙ BELLI

SEEFELDER

→ Cimitero Valdaora di Sopra

🕒 ½ h - ↔ 1,7 km

VALDAORA DI SOPRA - MONGUELFO

→ Cimitero Valdaora di Sopra - Monguelfo

🕒 1 ½ h - ↔ 5,6 km - ↑ 60 m - ↓ 80 m

SALLA

→ Valdaora di Sopra

🕒 1 ¼ h - ↔ 3,8 km - ↑ 270 m - ↓ 100 m

SENTIERO CIRCOLARE VALDAORA DI SOPRA

→ Padiglione musicale

🕒 ¾ h - ↔ 2,4 km - ↑ 70 m - ↓ 90 m

SENTIERO DEI MULINI

→ Ristorante Panorama

🕒 25 min. - ↔ 1,5 km - ↑ 30 m - ↓ 10 m

GASSL

→ Voppichl/Valdaora di Sopra

🕒 25 min. - ↔ 1 km - ↑ 40 m

SENTIERO PANORAMICO

→ Ristorante Panorama

🕒 1 h - ↔ 2,8 km - ↑ 20 m - ↓ 80 m

SENTIERO DELLE PIETRE

→ Parco giochi Valdaora di Sotto

🕒 25 min. - ↔ 1 km - ↑ 40 m

SENTIERO DELLE MALGHE

→ Caserma dei pompieri Sorafurcia

1) Malga Niederegger

↔ 0,9 km - 🕒 25 min. - ⬆ 100 m

2) Malga Niederegger - Malga Oberegger

↔ 1 km - 🕒 30 min. - ⬆ 90 m

3) Malga Oberegger - Malga Lorenzi

↔ 1,1 km - 🕒 30 min. - ⬆ 110 m

PRACKENDORF

→ Hotel Hubertus

🕒 1 ¾ h - ↔ 4,5 km - ⬆ 530 m

LAGHI

ESCURSIONE INVERNALE (giro del lago) **AL LAGO DI ANTERSELVA**

→ Centro Biathlon, Anterselva

🕒 1 ora

✕ Malga Huber, Ristorante Biathlon Inn,
Ristorante Platzl am See

ESCURSIONE INVERNALE (giro del lago) **AL LAGO DI DOBBIACO**

→ Parcheggio Lago di Dobbiaco

🕒 1 ½ ore

✕ Ristorante Camping

Giro naturalistico attorno il lago.

ESCURSIONE INVERNALE (giro del lago) **AL LAGO DI BRAIES**

→ Hotel Lago di Braies

🕒 1 ora

✕ Hotel Lago di Braies





CIASPOLATE & SCI ALPINISMO

BAGNI DI PERVALLE – PLAN DE CORONES

-  3 ore
-  3,1 km
-  ↑ 250 m
-  ↓ 50 m
-  32, 3, 4A

DEUTSCHWEG

- Voppichl/Valdaora di Sopra
-  2½ ore
-  5 km
-  650 m
-  7



CIRCOLARE MALGA ANGERER

- Ristorante Panorama
-  2¾ ore
-  6 km
-  ↑ 310 m
-  ↓ 310 m

BRUSADA

- Ristorante Panorama
-  3½ ore
-  6,7 km
-  770 m

MONTE SPECIE (2307 M)

- Prato Piazza/Braies
-  2 ore
-  315 m
- ✕ Albergo Prato Piazza, Rifugio Vallandro

Dal parcheggio proseguite fino all'albergo Prato Piazza e avanti fino al Rifugio Vallandro. Da lì parte la ciaspolata sul sentiero 34 fino al Monte Specie.

SAMBOCK (2396 M)

→ Albergo Kofler am Kofl, Falzes

 2 ore

 909 m

✕ Albergo Kofler am Kofl

Dall'albergo Kofl seguite il segnavia 66 fino in alta quota.

ESCURSIONE **DAL MONTE LUTTA (2145 M)** **AL MONTE DURRA (2275 M)**

→ Albergo Mudler, Tesido

 4½ ore

 730 m

✕ Malga di Tesido, Albergo Mudler

Dal parcheggio seguite la strada forestale in direzione Monte Lutta, poi avanti sul sentiero 31. Arrivando sul Monte Lutta andate in direzione nord-ovest e arrivate alla croce del Monte Durra. Vedete già da lì la Malga di Tesido che è l'ultimo stop. È possibile noleggiare uno slittino per ritornare al maso Mudler.

MONTE NALLE (2217 M)

→ Parcheggio a Plata / Vila di Sopra a Perca

 2½-3 ore

 880 m

✕ Café Piramidi

Prima seguite il sentiero verso le Piramidi di terra. Dopo 20 minuti proseguite alla sinistra il sentiero 16A fino alla Malga Gönner. Andate avanti lungo il recinto e le tracce nella neve vi portano in cima.



Lawinen.report

Il **BOLLETTINO VALANGHE** è valido per tutto il territorio dell'Euregio Tirolo, Alto Adige e Trentino.

<https://avalanche.report>





GUIDA ALPINA - SCIATORE

Valdaora è locata in mezzo alle Dolomiti e offre una vasta scelta di attività per escursioni alpine. Insieme alle nostre guide che sono specializzate all'alpinismo, si possono esplorare nuove zone delle montagne. Anche d'inverno si possono vivere momenti indimenticabili nel nostro paesaggio.



MANUEL BAUMGARTNER

Guida Alpine - Sciatore
T 347 931 96 78
info@dolotool.com
www.dolotool.com

"Ho avuto la grande fortuna di crescere in uno dei paesaggi montani più belli del mondo e così ho scoperto la mia passione per la montagna in tenera età.

Sarei felice di accompagnarvi come guida alpina o guida sciistica su un tour adatto per voi. La sicurezza e la fiducia sono una mia preoccupazione personale."



TONI OBOJES

Guida Alpine - Sciatore
T 348 826 62 10
toni@obojes.it
www.friends-of-dolomites.com

"Già come bambino ho scalato il Paternkofel nelle Dolomiti di Sesto. Questa esperienza mi ha influenzato tutta la vita e ha suscitato la mia passione per la montagna.

Non tutti possono lavorare in un ambiente così panoramico e per questo vorrei trasmettere una parte della mia passione a voi e fare insieme delle gite in montagna."



SCI DI FONDO

CENTRO DI BIATHLON NELLA VALLE ANTERSELVA

La Valle Anterselva con più di 42 chilometri di piste è famosa per lo sci di fondo.

Noi consigliamo:

PISTA VALLE RASUN DI SOPRA / BAGNI DI SALOMONE

- Parcheggio Casa Culturale Rasun di Sopra
- ↔ 5,4 km
- ⊙ Bagni di Salomone/Anterselva di Sotto
(possibilità di ristoro)

CIRCUITO "BÄRENLOIPE" AL CENTRO DI BIATHLON ANTERSELVA

- Centro di Biathlon
- ↔ 4,7 km
- ✕ Malga Huberalm, BiathlonInn

Il comprensori di sci di fondo nella Valle Anterselva offre numerose piste per principianti ed esperti. Chi ha bisogno dell'attrezzatura trova i noleggi nel Centro di Biathlon da dove si può direttamente partire sulla pista. Chi sa forse incontrare anche un famoso atleta ...

VALLE DI CASIES – PARADISO PER LO SCI DI FONDO

Un suggerimento per chi è appassionato dello sci nordico è la Valle di Casies. L'ampio e soleggiato fondovalle è adatto per chi ama trascorrere un paesaggio innevato. Oltre 42 km di piste si possono percorrere dal fondo valle fino ad arrivare a Monguelfo, da dove si può direttamente accedere al tratto della pista che porta a Dobbiaco.

DOBBIACO – CENTRO FONDO "NORDIC ARENA"

Numerose gare internazionali si disputano a Dobbiaco e d'intorni partendo dal centro fondo "Nordic Arena". Su 120 chilometri di piste preparate si può godere il panorama del patrimonio mondiale UNESCO come per esempio la vista sulle Tre Cime.



PATTINARE

Nella **Kids Area Panorama** a Valdaora di Sopra trovate il pattinaggio grande dove è anche possibile giocare a Hockey.

Orario di apertura: ore 10.00–22.00

Noleggio pattini: direttamente sul posto

ALTRE PISTE DI GHIACCIO:

- Pista di ghiaccio a Gassl
- Pista di pattinaggio a Valdaora di Sotto

PATTINAGGI FUORI VALDAORA CON GHIACCIO ARTIFICIALE

- Palaghiaccio Parco Prenniger a Monguelfo
- Intercable Arena Brunico
(orari per il pattinaggio pubblico sono limitati)

DOLOMITES. LIGHT.ZOO

12 stele in acciaio corten, realizzate da artigiani locali, a forma delle cime delle nostre Dolomiti, creano un **percorso interattivo** e fanno rivivere in modo particolare la **fauna del Parco Naturale Fanes-Sennes-Braies**.

Un'esplorazione nel mondo animale del Parco Naturale Fanes-Sennes-Braies per grandi e piccini.

Trova la parola chiave

*e ricevi un piccolo regalo
all'Associazione Turistica di Valdaora.*

Cruciverba disponibile
presso l'Associazione Turistica di Valdaora.





VALDAORA, PAESE PER FAMIGLIE

D'inverno a Valdaora il divertimento si sposta sulla neve, garantito! Ai margini del bosco, tra Valdaora di Mezzo e Valdaora di Sopra, si trova la **Kids Area Panorama** con tre "tappeti magici": qui la pista da sci per bambini, la pista da slittino e la pista dei gonfiabili offrono sufficienti occasioni per scivolare, slittare e sfrecciare giù.

In alternativa allo **sci** e la **slitta** si può pattinare su uno dei pattinaggi a Valdaora di Sopra o Valdaora di Sotto. Anche passeggiate invernali con tutta la famiglia lasciano godere il panorama affascinante.

Se non basta ancora, si può partecipare al programma settimanale invernale offerto con la carta ospiti ALTO ADIGE GUEST PASS. Una gita in carrozza o una fiaccolata?

Prenotabile online su www.olang.com o direttamente all'Associazione Turistica Valdaora.



PROGRAMMA SETTIMANALE INVERNALE



Escursioni
famigliari invernali



Gita in carrozza



Fiaccolata



Snow tubing
by night



Ski di fondo -
corso di prova



ATTIVITÀ IN INVERNO

KIDS & FAMILY

CRONIWORLD

Animazione per bambini

T 0474 592 091

www.kronschool.com

MANEGGIO THARERWIRT

Via Brechel 6, Valdaora di Mezzo

T 348 473 14 92

www.tharerwirt.com

MANEGGIO TOLDERHOF

Via dei prati 15, Valdaora di Sopra

T 0474 498 451

T 342 068 68 93

www.hotelpost-tolderhof.com

PALESTRA BOULDER

Via stazione 14, Valdaora di Mezzo

Chiave:

Tourist Info T 0474 496 277

PARCO FAUNISTICO GUSTAV MAHLER

Carbonin Vecchia 3, Dobbiaco

T 0474 972 347

www.gustavmahlerstube.com

TUBING PARK - KIDS AREA PANORAMA

Via dello slittino 3, Valdaora di Sopra

T 345 538 39 30

www.kronschool.com

ACTION & ADVENTURE

BIATHLON

Tiro con la carabina per ospiti

Via Obertal 33, Rasun di Anterselva

T 0474 492 446

www.langlauf-antholz.it/biathlon

CABINOVIA DI VALDAORA

Plan de Corones - Gassl 23, Sorafurcia

T 0474 592 035

CENTRO D'ARRAMPICATA BRUNICO

Via Josef Ferrari 36, Brunico

T 0474 055 005

www.kletterzentrum-bruneck.it

CRON4

Piscina al coperto & sauna

Via Im Gelände 26, Rischone

T 0474 410 473

www.cron4.it

LAGHETTO DI ISSENGO

Pattinaggio

Piazza Weiher 2, Issengo

T 0474 565 684

www.issingerweiher.it

TANDEMFLIGHTS

Tandemflights Kronplatz

T 348 709 49 15

www.tandemflights-kronplatz.com

Kronfly Tandem Headquarter

T 340 006 93 99

www.kronfly.it

CULTURA & BELLEZZE

BAGNI SULFUREI BAD BERGFALL

Via Bad Bergfall 5, Sorafurcia

T 0474 592 084

www.badbergfall.com

CASTELLO DI TURES

Via Castello di Tures 4, Campo Tures

T 0474 678 053

www.burgeninstitut.com

DOLOMYTHOS

Museo delle Dolomiti

Via Rainer 11, San Candido

T 0474 913 462

www.dolomythos.com

GROTTA DI SALE BRESSANONE

Via Plose 10C, Bressanone

T 0472 672 070

www.salzgrottebrixen.net

LATTERIA TRE CIME

Via Pusteria 3c, Dobbiaco

T 0474 971 300

www.3zinnen.it

LUMEN

Museo della fotografia di montagna

Cima Plan de Corones

www.lumenmuseum.it

MARANATHA

Museo d'arte popolare

Via Rio Bianco 17, Lutago

T 0474 671 682

www.krippenmuseum.com

MASO DELLE ERBE BERGILA

Piazza Weiher 8, Issengo

T 0474 565 373

www.bergila.com

MASO DELLE ERBE HAUSER

Montevilla 20, Perca

T 0474 401 092

www.kraeuterhof.it

MMM CORONES

*Museo dedicato al tema "roccia"
ed alla vita dell'alpinista*

Cima Plan de Corones

T 0474 551 500

www.messner-mountain-museum.it

MMM RIPA BRUNECK

Popolo della montagna

Via del castello 2, Brunico

T 0474 410 220

www.messner-mountain-museum.it

MUSEO MANSIO SEBATUM

Museo dell'abitato romano

Via J. Renzler 9, San Lorenzo

T 0474 474 092

www.mansio-sebatum.it

MUSEO MINERALOGICO

S. Giovanni 3, Valle Aurina

T 0474 652 145

www.museo-mineralogico.it

MUSEUM LADIN: ČIASTEL DE TOR

Cultura ladina

Strada Tor 65, St. Martin in Thurn

T 0474 524 020

www.museumladin.it

PRATO PIAZZA

Altopiano su 2.000 m

Salita in macchina possibile fino alle
ore 10.00 - dopo con il pullman

SENTIERO DELLE PIETRE

Pietre di tutta la provincia

Via Ontani, Valdaora di Sotto

T 0474 496 277

www.olang.com





ALTO ADIGE GUEST PASS

Alloggiando in una struttura associata all'Associazione Turistica di Valdaora al vostro arrivo ricevete il ALTO ADIGE GUEST PASS. Grazie alla carta ospiti potete passare una vacanza con molti sconti.

Con la carta ospiti ALTO ADIGE GUEST PASS potete usufruire di **tutti i mezzi pubblici del Trasporto Integrato Alto Adige** (corriere di linea, citybus, treni regionali, funivie di Maranza, San Genesio, Renon, Mendola e trenino del Renon).

CON ALTO ADIGE GUEST PASS AVETE I SEGUENTI OMAGGI INCLUSI:

Gratis

Utilizzo gratuito degli skibus e di tutti i mezzi pubblici del Trasporto Integrato Alto Adige

Sconto al tappeto magico
(Kids Area Panorama)

Gratis Free WIFI presso
l'Associazione Turistica di Valdaora

Gratis Pattinaggio alla Kids Area &
noleggio pattini

-20% sull'ingresso del museo Mansio Sebatum
(San Lorenzo)

-10% sull'ingresso del museo mineralogico
della Valle Aurina

-10% sui voli biposto con parapendio
"Tandemflights" e "Kronfly"
al Plan de Coronas

TERMINI E CONDIZIONI ALTO ADIGE GUEST PASS:

- Su ogni carta ospiti devono essere indicati nome e cognome dell'ospite e la durata del soggiorno.
- La carta ospiti non è né trasferibile né cumulabile.
- La carta ospiti vale fino a 7 giorni dalla prima convalidazione.
Per un soggiorno > 7 giorni viene consegnata una seconda tessera.
- La carta ospiti dev'essere convalidata sull'autobus o prima di ogni viaggio in treno.
- Esclusi dal ALTO ADIGE GUEST PASS sono i treni a lunga percorrenza (Intercity, Eurocity, Euronight, Eurostar)
- il trasporto di biciclette, cani e animali (Necessità l'acquisto di un apposito biglietto)
- Nightliner

Info su orari: www.sii.bz.it

PROGRAMMA SETTIMANALE INVERNALE 2022/23



		ORARIO	SENZA	CON
OGNI GIORNO SU RICHIESTA	20/12/2022-19/03/2023 Lezioni di sci per bambini e principianti Punto di ritrovo: Kids Area Panorama, Valdaora di Sopra	ore 13.30-15.00	€ 30,00	€ 30,00
LUN	19/12/2022-20/03/2023 Fiaccolata* Punto di ritrovo: Ass. Turistica di Valdaora	ore 21.00-22.30	€ 10,00 adulti € 5,00 bambini	€ 0,00
MAR	20/12/2022-21/03/2023** Ciaspolata - attrezzatura compresa* Punto di ritrovo: Scuola sci Kron, Gassl	ore 9.30-12.00	€ 30,00	€ 0,00
MAR	Gita in carrozza* Punto di ritrovo: Ass. Turistica di Valdaora	06/12/2022-17/01/2023 ore 14.00-16.00 20 minuti di corsa 24/01-21/03/2023 ore 15.00-17.00 20 minuti di corsa	€ 10,00	€ 0,00
MAR	06/12/2022-21/03/2023** Lezione di prova sull'E-Fatbike* Punto di ritrovo: Ass. Turistica di Valdaora	ore 15.00-17.00	€ 20,00	€ 10,00
MER	14/12/2022-15/03/2023** Skitour guidata (sci alpinismo)* Punto di ritrovo: Ass. Turistica di Valdaora	ore 8.30-16.00	€ 100,00 senza attrezzatura	€ 80,00
MER	21/12/2022-15/03/2023** Snow Tubing by night Punto di ritrovo: Kids Area Panorama, Valdaora di Sopra	ore 17.00-19.00	€ 0,00	€ 0,00
GIO	08/12/2022-13/04/2023** Ciaspolata nella Valle di Anterselva e d'intorno* Punto di ritrovo: Ass. Turistica di Rasun di Sotto	ore 9.00-16.00	€ 30,00	€ 15,00
HIGHLIGHT VEN	16/12/2022-10/03/2023** (annullato il 30/12/2022 & 06/01/2023) Ski-Safari guidata Sellaronda* Punto di ritrovo: Ass. Turistica di Valdaora	ore 8.00-16.00	€ 60,00 + costi per lo scipass	€ 40,00
DOM	08/01-19/03/2023 (annullato il 22/01/2023) Ski di fondo - corso di prova (classico) Punto di ritrovo: Centro Biathlon Anterselva di Sopra	ore 14.30-15.30	Esclusivamente con ALTO ADIGE GUEST PASS	€ 0,00

* iscrizione obbligatoria presso l'Associazione Turistica di Valdaora

** il periodo può variare secondo la situazione della neve

ANNULLAMENTO: Le prenotazioni potranno essere annullate fino a 24 ore prima dell'inizio dell'evento.

In caso di cancellazione tardiva verrà addebitata una penale di € 5,00.

SPETTACOLARI ESPERIENZE D'INVERNO



GIORNO D'AVVENTURA MISURINA - MONTE PIANA

Insieme con la guida alpina Manuel andate nella Valle di Landro fino al parcheggio prima del Lago di Misurina.

Con la motoslitte salite in alto fino al Rifugio Bosi, da dove partite con le ciaspole e arrivate fino al museo storico all'aperto della 1° Guerra Mondiale.

Dopo il giro memorabile ritornate fino al Rifugio Bosi dove vi aspetta una discesa di 5 km con lo slittino in mezzo del Patrimonio Mondiale UNESCO. Godete il panorama a mozzafiato con una vista spettacolare sulle

cime più famose delle Dolomiti, come le Tre Cime di Lavaredo, il Monte Cristallo, le Tofane e molte altre.

Un'avventura magnifica per tutta la famiglia!
(Adatto ai bambini da 8 anni in su)

*Tour individuali possono essere
prenotati direttamente con Manuel:
T 347 931 96 78*

Informazioni su
www.olang.com/top-4



SKI-SAFARI GUIDATA (SELLARONDA)

I nostri maestri di sci vi mostreranno il circuito sciistico probabilmente più bello e impressionante dell'Alto Adige, la Sellaronda. Prendiamo la navetta per Corvara in Val Badia, punto di partenza della nostra giornata ricca di eventi.

Con gli sci ai piedi cironderemo l'intero massiccio del Sella ed esploreremo le Dolomiti, patrimonio dell'umanità UNESCO, nel suo pieno splendore invernale.

Ci immergeremo nel paesaggio invernale mozzafiato in mezzo alle cime rocciose e aguzze e, lungo il nostro percorso, attraverseremo 4 diverse valli: Val Gardena, Alta Badia, Arabba e Val di Fassa.

Dopo le numerose risalite con i vari impianti e le discese spettacolari con una magnifica vista sulle cime dolomitiche più famose, si ritorna a Corvara dopo aver percorso 26 chilometri di piste.

Informazioni su
www.olang.com/top-4

EVENTS

19-22/01/2023



CAMPIONATI DEL MONDO DI BIATHLON IBU 2022

www.biathlon-antholz.it

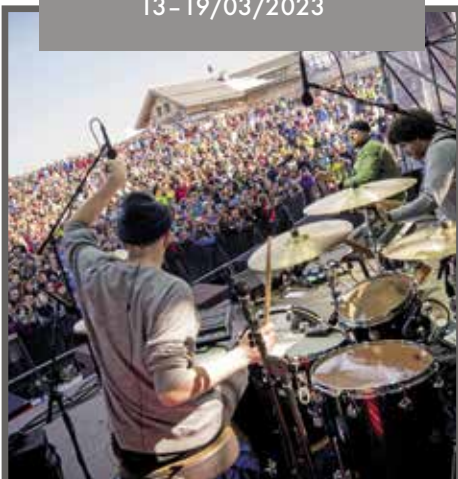
24/01/2023



AUDI FIS COPPA DEL MONDO DI SCI PLAN DE CORONES

www.skiworldcup-kronplatz.com

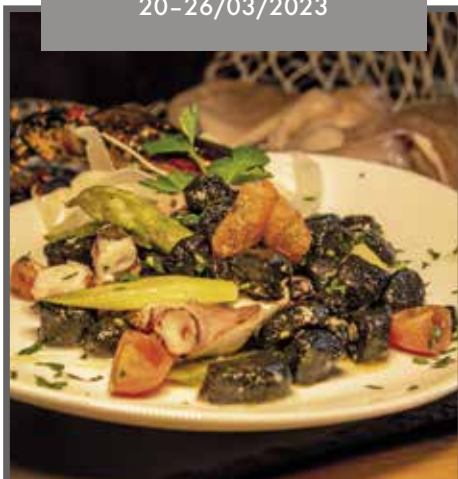
13-19/03/2023



SKI & MUSIC

www.skimusic.org

20-26/03/2023



SENSATION WEEK



EVENTI SERALI

Martedì

SLITTATA NOTTURNA

al Klausberg in Valle Aurina

dalle ore 19.30 alle 22.30

Martedì & Sabato

SCI NOTTURNO

e SLITTARE AL CHIARO DELLA LUNA
sulla pista "Korer" a Riscone

dalle ore 19.30 alle 22.00

Martedì & Giovedì

SCI NOTTURNO

e SLITTARE AL CHIARO DELLA LUNA
sulla pista Cianross, San Vigilio

dalle ore 20.00 alle 22.00

Mercoledì

SNOWTUBING BY NIGHT

nella Kids Area Panorama
a Valdaora di Sopra

dalle ore 17.00 alle 19.00

Martedì & venerdì

SCI NOTTURNO ai Baranci, San Candido

dalle ore 19.00 alle 22.00 Uhr

Venerdì

SCI NOTTURNO

Skilift Guggenberg, Tesido

dalle ore 19.30 alle 22.00



INFORMAZIONI GENERALI

RISTORANTI

VALDAORA DI SOPRA

Locanda Oberriedl

Via Riedl 2

T 0474 498 088

giorno di riposo: mercoledì

Ristorante Picknick

Via del Borgo 10

T 0474 497 322

Hotel Rainegg

Via Aue 14

T 0474 496 084

giorno di riposo: mercoledì

VALDAORA DI MEZZO

Ristorante Pizzeria Christl

Via Kerla 1a

T 0474 498 212

giorno di riposo: lunedì

Minigrill Floriani

Piazza Peter Sigmayr 8

T 0474 498 207

giorno di riposo: domenica

Pizzeria Friedheim Ristorante

Via Hans von Perthaler 10

T 0474 831 091

giorno di riposo: giovedì

SORAFURCIA

Albergo Bad Bergfall

Via Bagni di Pervalle 5

T 0474 592 084

giorno di riposo: mercoledì

Ristorante Gassl

Stazione a Valle Gassl

T 0474 592 087

Malga Lorenzi

Via Egger Weg 22

T 349 750 55 76

Malga Niederegger

Via Egger Weg 18

T 0474 592 029

Malga Oberegger

Via Egger Weg 21

T 347 522 01 22

aperto a pranzo

Hotel Olanderhof

Via Prackenweg 27

T 0474 496 193

aperto a pranzo

Albergo Trattes

Via Furcia 24

T 0474 592 010

serata su prenotazione

giorno di riposo: martedì

CAFÈ E PASTICCERIA

VALDAORA DI SOPRA

Cafe Pub Pfiff

T 349 753 78 78

VALDAORA DI MEZZO

Café Bistro Bacher

T 0474 496 699

giorno di riposo: giovedì

Colli Lounge

T 0474 592 091

Bar Krempe

T 349 449 40 96

giorno di riposo: domenica

Cocktailbar Tolderclub

T 348 228 32 27

SHOPPING

FARMACIA

Farmacia Engel

Piazza Floriani 8

T 0474 496 566

NEGOZI ALIMENTARI

Agstner Market Despar Specialità

Via Hans von Perthaler 7

T 0474 496 511

Alimentari Engl

Piazza Peter Sigmayr 18

T 0474 496 228

Macelleria Meatery

Piazza Floriani 1

T 0474 496 216

Fruttivendolo Niederegger

Piazza Peter Sigmayr 9

T 0474 496 628

Macelleria Pörnbacher

Via Hans von Perthaler 12
T 0474 496 435

Panificio Trenker

Piazza Peter Sigmayr 1
T 0474 497 324

NEGOZI DI SPORT E VESTITI

Sport Corones

Piazza Floriani 6
T 0474 496 660

Calzature Mutschlechner

Piazza Peter Sigmayr 1b
T 0474 498 333

Rent a Sport

Piazza Floriani 15
T 0474 498 038

Sport Sagmeister

Via Krempe 1A
T 0474 496 535

Sport Schönhuber

Via Gassl 21A
T 0474 555 141

PARRUCCHIERE

Salone donna b.you

Via Sorafurcia 7
T 347 074 37 32

Salone uomo Toni

Via dello Slittino 1b
T 366 361 33 32

DIVERSI

Arredamento di interni Appenbichler

Via del Borgo 7
T 0474 498 361

Sculutore in legno Bachmann Konrad

Piazza Floriani 17
T 0474 498 448

Lerchnhof

Via Kerla 3
T 339 142 02 43

Orefice M & E

Piazza Floriani 15
T 0474 496 760

Vivaio piante Obojes

Via della Stazione 6
T 0474 496 184

Tessitura & Souvenir Pedevilla

Piazza Floriani 15/F
T 340 621 36 37

Cassa di Risparmio

Piazza Peter Sigmayr 2
T 0474 496 590

Cassa Rurale

Via della Stazione 2
T 0474 496 485

Caseificio Unterhölzlhof

Via Greit 2
T 0474 496 322



OFFICINA | TAXI

Taxi Holzer

Rasun

T 348 727 95 09

Taxi NON STOP

Valdaora di Mezzo

T 340 238 34 50

Officina Sepp

Via della Stazione 25c

T 0474 496 097

Distributore di benzina Q8

Via della Stazione 7

T 0474 496 259



PUNTI RICARICA MACCHINA ELETTRICA

parceggio stazione a valle
degli impianti di Valdaora &
parceggio Conad a Valdaora di Mezzo

PUNTO RICARICA E-BIKE

parco di Valdaora di Mezzo



NOLEGGIO SCI

Cima

Piazza Floriani 17

T 0474 497 190

Sport Corones

Piazza Floriani 6A

T 0474 496 660

Kronschooll

Ristorante Kron - Cima, Plan de Corones

Piazza Peter Sigmayr 13, Valdaora di Mezzo

T 0474 592 091

Rent a Sport

Via Gassl 21

T 0474 592 111

Piazza Floriani 15

T 0474 498 038

Skidepot - Skisalon

Via Gassl 23

T 0474 592 106





INFORMAZIONI UTILI A-Z

Biblioteca

Via Canonico Gamper 5

Valdaora di Mezzo

T 0474 497 112

lun: ore 17.00-20.00

mar: ore 10.00-12.00

mer & ven: ore 10.00-12.00 & 14.30-17.30

gio: ore 14.30-17.30

sab: ore 14.30-16.30

Dentista

Dott. Geier Joachim

Via S. Egidio 1, Valdaora di Mezzo

T 0474 498 360

Farmacia Engel

Piazza Floriani 8, Valdaora di Mezzo

T 0474 496 566

lun-ven: ore 8.00-12.00 & 15.00-19.00

sab: ore 8.30-12.00

Internet

Tourist Info Olang: WiFi & Ipad

gratuito con ALTO ADIGE GUEST PASS

Medico generale

Dott. Großrubatscher Florian

Via dei Campi 2

Valdaora di Sotto

T 0474 496 525

T 344 261 63 01

lun, mar, ven: ore 9.00-11.00

gio: ore 16.00-18.00

Medico generale

Dott. Vieider Martin

Via Canonico Gamper 14

Valdaora di Mezzo

T 0474 496 550

T 347 236 24 67

lun: ore 7.30-12.00 & 17.00-18.30

mar, gio, ven: ore 7.30-12.00

mer: ore 10.00-12.00 & 16.00-18.30

Numero di emergenza

T 112

Ospedale di Brunico

T 0474 581 111

Pensione animali

Via Salla 6

T 0474 496 370, T 348 605 68 33

info@tierpension.it

Polizia / Carabinieri

Via Ave 30, Valdaora di Sopra

T 0474 496 145

Taxi Holzer Josef

Rasun

T 348 727 95 09

Taxi NON STOP

Valdaora di Mezzo

T 340 238 34 50

Ufficio postale

Kerlastraße 2c, Mitterolang

T 0474 496 113

lun-ven: ore 8.05-13.35

sab: ore 8.05-12.15



MERCATINI DI NATALE IN ALTO ADIGE

Valdaora è punto centrale per raggiungere facilmente i **mercatini di Natale** nei dintorni. **Brunico, Bressanone, Dobbiaco, San Candido** o **nella Valle Anterselva** invitano a godere la magia romantica dell'Avvento.

Per raggiungere i mercatini si può utilizzare i mezzi pubblici che sono gratuiti con la carta ospiti ALTO ADIGE GUEST PASS.

MERCATINI DI NATALE: 25/11/2022-06/01/2023

Tutti i mercatini con gli orari d'apertura: www.olang.com/natale





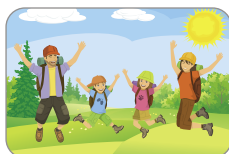
VIVI L'ESTATE A VALDAORA

Rilassarsi o essere attivi? L'**estate a Valdaora** offre tutte e due le possibilità. Scegliete tra un'escursione facile sulle **malghe di Valdaora** o una più impegnativa sulle montagne di Valdaora nel **patrimonio mondiale UNESCO**. Trovate anche attività avventurose a Valdaora e d'intorni.

Di seguito qualche attività che vi aspetta:



Programma settimanale
(ALTO ADIGE GUEST PASS)



Escursioni sulle malghe
e con la famiglia



Kids Area Panorama



Mountainbike e bici



Mondo Bimbi Valdaora

EVENTI E HIGHLIGHT



CUCINA IN STRADA



VINISSIMA



BIRRISSIMA



UN PARCO DI SAPORI

Olang Guestnet Valdaora



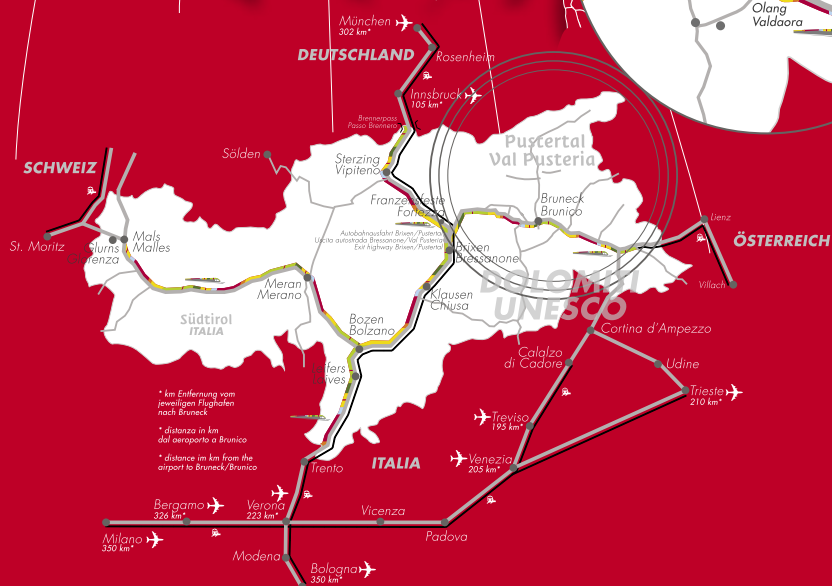
L'UFFICIO TURISTICO VIRTUALE DI VALDAORA

- › Eventi
- › orari corriere & treno
- › attività
- › programma settimanale
- › meteo
- › webcams
- › gastronomia ...

olang.guestnet.info

olang.
guestnet.
info





DOLOMITES · ITALY
Kronplatz
PUSTERTAL PLAN DE CORONES

ASSOCIAZIONE TURISTICA VALDAORA

Piazza Floriani 19 | 39030 Valdaora
T 0474 496 277 | info@olang.com

olang.com

kronplatz.com